



Guide du Toutourisme

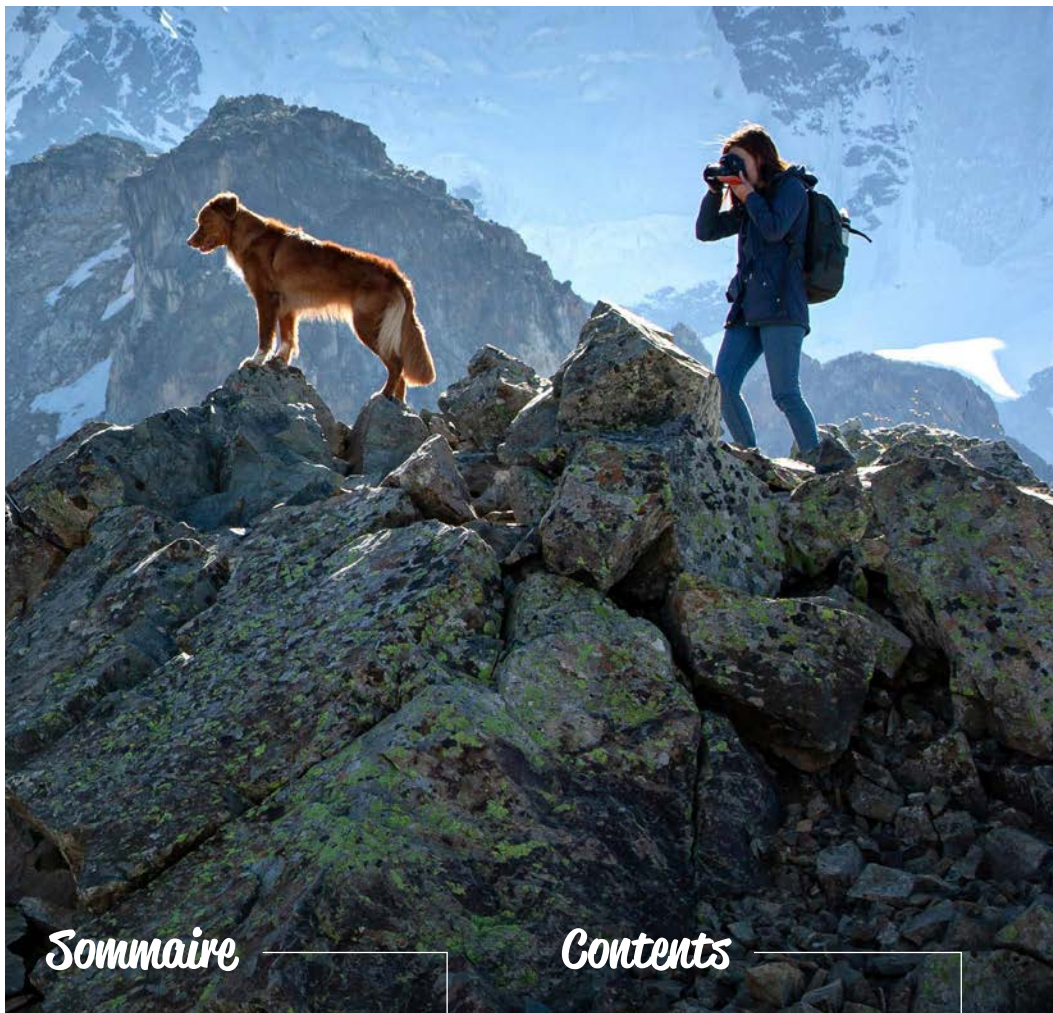
Des vacances au poil à Saint-Gervais Mont-Blanc

Dog-Friendly Holiday Guide

Paw-fect Holidays in Saint-Gervais Mont-Blanc



**SAINT
GERVAIS**
MONT-BLANC



Sommaire

BIENVENUE	3
LE MOT DU PARRAIN	4
INFOS PRATIQUES	7
TRANSPORTS EN COMMUN	8
SE LOGER	10
SE RESTAURER	11
RANDONNER	13
PROMENADES AUTOUR DES LACS	14
ENGAGEMENTS ÉCO-RESPONSABLES	15

Contents

A WARM WELCOME	3
A WORD FROM THE SPONSOR	4
PRACTICAL INFORMATION	7
PUBLIC TRANSPORT	9
PET-FRIENDLY ACCOMMODATION	10
DINING WITH YOUR DOG	11
HIKING	13
LAKESIDE WALKS	14
ECO-FRIENDLY BEHAVIOUR	15

Bienvenue à Saint-Gervais Mont-Blanc !

*Avec votre compagnon
à quatre pattes !*

Parce que les vacances sont encore plus belles quand on les partage avec ceux qu'on aime, notre destination s'engage dans le réseau Toutourisme pour offrir un séjour agréable à tous les membres de la famille, y compris vos compagnons à quatre pattes.

Le label Toutourisme créé en 2007 a pour mission de faciliter votre séjour accompagné de votre animal. En tant qu'Office de Tourisme labellisé, nous mettons à votre disposition un accueil personnalisé et des informations pratiques pour profiter pleinement de vos vacances... ensemble.

Ce que nous proposons :

- Un kit d'accueil gratuit pour votre chien (un sac de propreté ; une friandise pour votre animal ; le magazine « 30 millions d'amis »).
- Toutoubar à disposition dans nos différents points d'accueil.
- Ce guide local « dog friendly » : hébergements, restaurants, balades etc...

Des idées de balades et bons plans pour découvrir notre destination et notre région en toute tranquillité.

Pourquoi choisir le Toutourisme ?

Parce que les vacances c'est aussi pour eux ! Et voyager avec son animal devient simple, agréable et sans stress.

PASSEZ NOUS VOIR, ON VOUS ATTEND AVEC LE SOURIRE.

Welcome to Saint-Gervais Mont-Blanc!

*With your
four-legged friends!*

Holidays are even better when shared with loved ones. A member of the Toutourisme network, Saint-Gervais is the perfect destination for all members of the family, including your pets.

Created in 2007, the Toutourisme label aims to make it easier to take your pet on holiday. As a partner tourist office, we offer you a warm welcome and the necessary practical information for an enjoyable holiday, together.

What the resort has to offer?

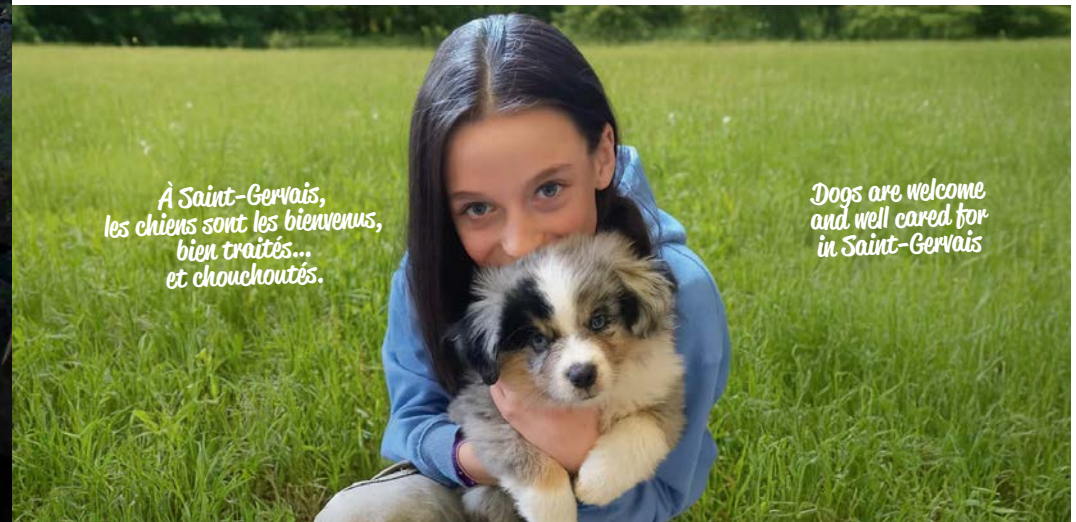
- A complimentary welcome kit for your dog, including a waste bag, a treat and a popular animal magazine.
- A dog bar at every tourist office reception.
- A dog-friendly holiday guide: accommodation, restaurants, walks etc.

Suggestions and advice on walks and other activities.

Why choose Toutourisme?

Pets deserve a holiday too! With Toutourisme, travelling with your pet becomes simple, enjoyable and stress-free.

SEE YOU SOON IN SAINT-GERVAIS!



*À Saint-Gervais,
les chiens sont les bienvenus,
bien traités...
et chouchoutés.*

*Dogs are welcome
and well cared for
in Saint-Gervais*

Le mot du Parrain

30 Millions d'amis et Peuple animal

Le magazine pour mieux comprendre et aimer les animaux

Les animaux sont votre passion ? Découvrez le N°1 de la presse animalière et devenez le meilleur des maîtres pour votre animal de compagnie !

TOUS LES MOIS DÉCOUVREZ :

- Des thèmes de la vie quotidienne et de la place de l'animal dans la société comme dans la nature
- Des interviews et reportages, de l'intimité des célébrités aux récits émouvants d'animaux héros
- Des conseils santé et pratiques pour tout savoir sur son animal
- Un cahier junior et une BD pour nos jeunes passionnés
- 2 posters géants à collectionner et bien d'autres rubriques...
- En plus, l'accès à la version numérique de 30 millions d'amis et à tous les contenus de peuple-animal.com, le site du magazine.

REJOIGNEZ-NOUS VITE !

www.peuple-animal.com

LAPSA, Laboratoire Pour la Santé Animale

LAPSA, collabore étroitement avec des vétérinaires nutritionnistes pour créer des recettes spécialement conçues pour s'adapter à la physiologie et aux pathologies de chaque animal. Les croquettes LAPSA sont conçues pour accompagner les animaux tout au long de leur vie.

En soutenant LAPSA®, chaque achat d'un sac de croquettes contribue à fournir trois repas aux refuges indépendants en France. Au cours de sa première année, cette initiative a déjà permis de distribuer plus de 120 000 repas, contribuant ainsi à améliorer la vie des animaux dans le besoin.

En plus de son engagement pour le bien-être des animaux, LAPSA prend également soin de ses clients en proposant un programme de fidélité qui offre des avantages tels que des réductions et des cadeaux.

www.lapsa-lab.fr

TOU
TOU
RISME

FONDATION
30
MILLIONS
D'AMIS
Les droits de l'animal
Les devoirs de l'homme

LAPSA
Laboratoire pour la Santé Animale

A word from the sponsor

30 Millions d'amis and Peuple animal

A magazine to deepen your understanding and appreciation of animals

Passionate about animals? Discover the No. 1 animal magazine and become the best possible pet owner!

EVERY MONTH, ENJOY:

- Topics related to daily life and the place of animals in society and nature.
- Articles and features, from celebrity interviews to stories of heroic animals.
- Health tips and practical advice.
- A junior section and comic strip for young animal lovers.
- 2 giant posters to collect.
- Access to the digital version of 30 millions d'amis and the magazine website peuple-animal.com

JOIN US TODAY!

www.peuple-animal.com

LAPSA - Laboratory for Animal Health

LAPSA collaborates closely with veterinary nutritionists to develop bespoke recipes that cater for the specific physiological and pathological needs of each animal. LAPSA dry dog food is formulated for dogs throughout their lives.

For every purchase, LAPSA provides three meals for independent dog shelters across France. In its first year, this initiative successfully contributed to providing over 120,000 meals, helping to improve the lives of many animals in need.

In addition to its commitment to animal welfare, LAPSA caters to its customers by offering a loyalty scheme with discounts and gifts:

www.lapsa-lab.fr

Découvrez le site Internet de Toutourisme® !
Discover the Toutourisme® website!



Et suivez les sur les réseaux sociaux :
Follow Toutourisme® on social media:

facebook

Instagram

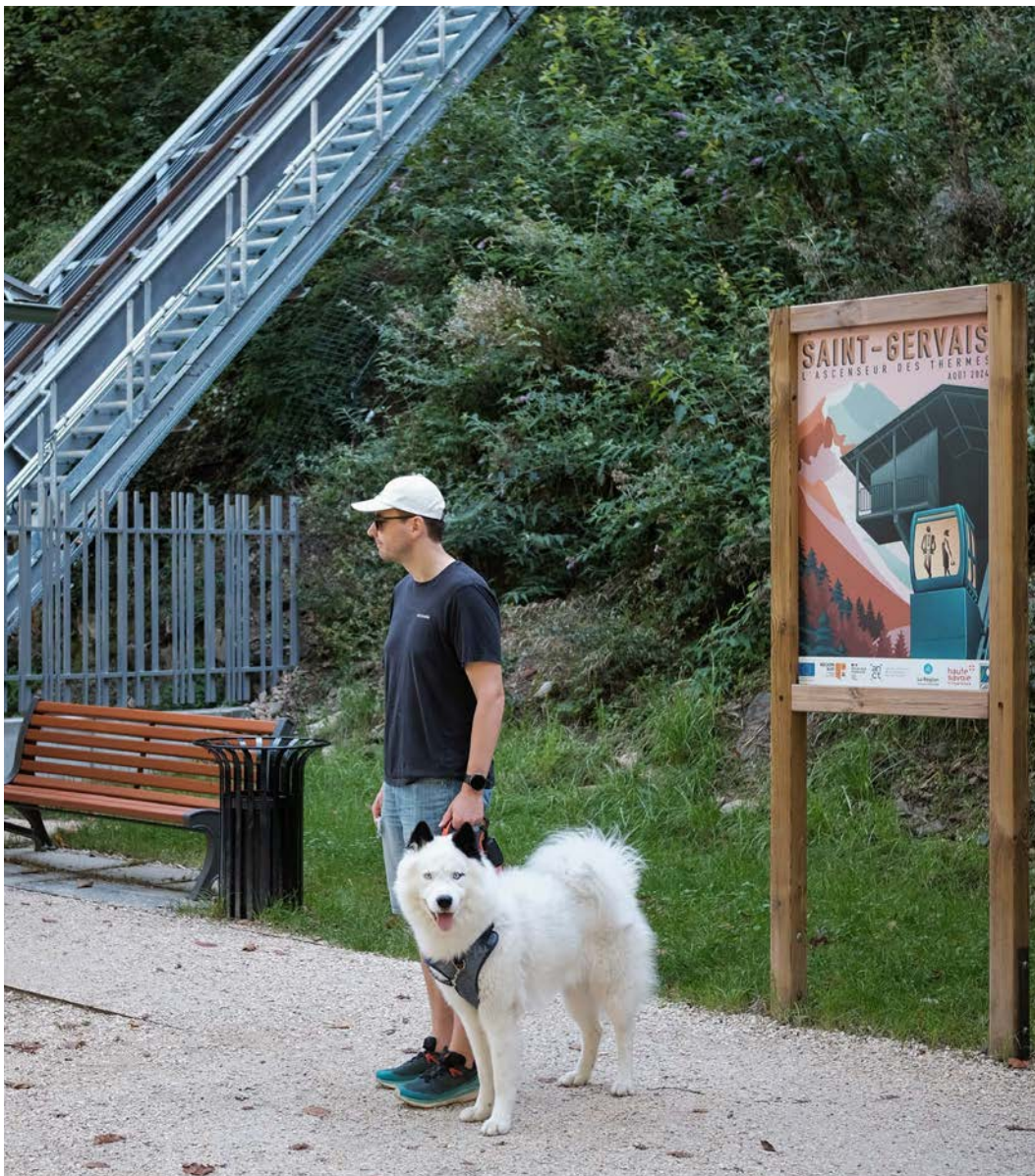
Carte de France du Toutourisme

58 DESTINATIONS LABELLISÉES



Toutourisme® across France

58 APPROVED DESTINATIONS



Infos pratiques

Conseils pratiques

- Adaptez la sortie au niveau de votre chien (endurance, chaleur, altitude).
- Apportez de l'eau et des sacs à déjections
- Privilégiez les zones ombragées et les points d'eau en mouvement (pour éviter les cyanobactéries qui peuvent être toxiques voire mortelles).
- Ne le laissez jamais seul dans la voiture
- Et assurez-vous qu'il porte sa muselière (pour les chiens de 1ère et 2ème catégorie)

Se promener, c'est aussi penser à la météo !

En été, la chaleur peut brûler les coussinets et provoquer un coup de chaleur : privilégiez les sorties tôt le matin ou en soirée et emportez toujours de l'eau.

En hiver, neige, glace et sel peuvent irriter les pattes : rincez-les après la promenade et surveillez les signes d'inconfort.

Tenue en laisse

- Les chiens doivent être tenus en laisse sur la voie publique, dans les hameaux, les lieux touristiques, les remontées mécaniques et les sentiers balisés.
- Dans les espaces naturels sensibles, comme le massif du Mont-Blanc, cette règle vise à préserver la faune sauvage et à éviter les accidents.

Ramassage des déjections

- Il est obligatoire de ramasser les déjections canines. Des distributeurs de sacs sont à votre disposition dans la commune. Déposez-les ensuite dans une poubelle.
- Des amendes peuvent être appliquées en cas de non-respect. (150€)

Chiens catégorisés

- Les chiens de 1ère catégorie sont interdits dans les transports publics, lieux publics et remontées mécaniques
- Les chiens de 2e catégorie (chiens de garde ou de défense, comme le Rottweiler LOF) doivent : être muselés et tenus en laisse par un adulte ; être déclaré en mairie ; posséder un certificat d'aptitude et une assurance responsabilité civile.

Practical Information

Practical advice

- Adapt your outing to your dog's abilities taking into consideration stamina, heat and altitude.
- Always carry water and waste bags.
- Choose shaded locations with sources of flowing water - to avoid potentially lethal cyanobacteria.
- Never leave your dog alone in the car.
- Ensure that category 1 and 2 breed dogs wear a muzzle.

Consider the weather

The summer heat can burn paw pads and cause heatstroke. Walk in the morning or evening and always carry water.

In winter, snow, ice and salt can irritate your dog's paws. Remember to rinse them after your walk and check for signs of discomfort.

Keep your dog on a lead

- Dogs must be kept on a lead on public roads, in village hamlets, in busy tourist areas, on ski lifts and along marked trails and footpaths.
- In vulnerable nature zones such as the Mont Blanc range, this regulation aims to protect wildlife and prevent accidents.

Clean up after your dog

- It is your personal responsibility to clean up after your dog. Bag dispensers are available across the resort. Dispose of the bags in a bin.
- Failure to comply may result in a fine of up to 150 €.

Category 1 & 2 breeds

- Category 1 dogs are forbidden on public transport, in public places and on ski lifts.
- Category 2 dogs (guard or defense dogs, such as the Rottweiler) must be muzzled and kept on a lead by an adult. They must also be registered with the local council; hold a certificate of aptitude and be covered by civil liability insurance.

Urgences vétérinaires de Haute-Savoie :

APPELEZ LE 3115 :

UN VÉTÉRINAIRE DE GARDE VOUS RÉPONDRÀ 24H/24

Veterinary emergencies in Haute-Savoie:

Call 3115

24/7 veterinary service.

Mon chien a besoin de soins...
My dog needs to see the vet...

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DE LA VALLÉE

2550 rte du Fayet 74700 Domancy
+33 (0)4 50 93 51 46

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DES ALPES SALLANCHES

372 avenue de Saint Martin 74700 Sallanches
+33 (0)4 50 58 03 27

...Besoin d'être gardé
...My dog needs to go to kennels

PENSION CANINE DU MONT BLANC

Chemin du Bois Noir 74700 Sallanches
+33 (0)4 50 47 17 41

Transports en commun avec son chien

Voyager avec votre chien dans les transports publics de la vallée est tout à fait possible sous certaines conditions. Voici ce qu'il faut savoir pour vous déplacer sereinement avec votre toutou en bus train ou tramway.

Navettes Saint-Gervais-Facilibus

- Service gratuit (toute l'année pour les lignes 1 et 2)
- Chiens acceptés tenus en laisse

Rappel : respecter les usagers et les zones PMR

Trains TER & Mont-Blanc Express

Trains TER Auvergne-Rhône-Alpes :

- Billet "Illico Animal" à 5 € obligatoire
- Chiens < 6 kg : transportés dans un panier fermé
- Chiens > 6 kg : muselés, tenus en laisse, max 2 chiens par passager
- Chiens d'assistance : voyage gratuit avec carte justificative

Ligne Mont-Blanc Express :

- Mêmes règles que TER (St-Gervais ↔ Vallorcine)

En cas de remplacement du train par un car, l'accès peut être refusé aux chiens.

Tramway du Mont-Blanc

- Train à crémaillère depuis Le Fayet / Saint-Gervais
- Arrêts : Bellevue (hiver), Nid d'Aigle (l'été)
- Chiens autorisés en laisse sans restriction de taille ou de race

Réservation conseillée en saison estivale

Bus régionaux (Y84, etc...)

Les petits chiens (< 6 kg) : doivent voyager dans un sac ou une caisse de transport fermée sur les genoux. Les plus grands sont acceptés uniquement s'ils sont muselés et tenus en laisse, munis d'un titre de transport minoré.

Le conducteur peut refuser l'accès si le chien n'est pas muselé, si le bus est plein ou si le chien est sale, agité ou perçu comme dangereux.

Les chiens de de catégorie 1 sont interdits à bord.

Conseils pratiques : évitez les trajets aux heures de pointe.

Montenbus- transport à la demande

La présence des animaux est interdite dans les véhicules. Les animaux domestiques de petite taille pourront cependant être admis à condition d'être installés dans un panier, sac ou cage convenablement fermés et de ne pas occuper une place assise. Il est impératif de signaler la présence de ces animaux lors de la réservation.

Télécabines

Les chiens sont acceptés tenus en laisse dans les télécabines, que ce soit dans le Valléen qui va du Fayet à Saint-Gervais (le Châtelet) ou l'Alpin (qui vous emmène du parking du Châtelet au Bettex) ou dans la Bettex-Mont d'Arbois (qui monte du Bettex -1400m au Mont d'Arbois 1840m).

Ascenseur des Thermes

Grâce à ce nouveau transport, qui relie le centre-ville aux Thermes, vous accéderez au parc thermal, lieu calme et apaisant pour une balade avec votre compagnon, toujours en laisse.

Liste des taxis dog-friendly

Parce que partir à la découverte du territoire avec son chien, c'est aussi prévoir les trajets en toute sérénité, voici une sélection de taxis et VTC accueillant nos compagnons à quatre pattes. Certains demandent que le chien soit transporté dans une caisse ou tenu sur les genoux ou sur une couverture.

LEGON LILIAN

06 49 32 31 46

PISSARD SYLVAIN

06 79 95 50 26

MAURICE JACQUES

06 26 28 79 10

ACHILLE TAXI

06 26 34 43 88

Accepte les petits chiens

REVENAZ VINCENT

06 07 32 15 91

Accepte les petits et moyens chiens propres et obéissants

ALPES TAXI TRANSFERT

06 62 10 25 53

VTC BERGNA ALAIN

06 08 78 09 95

CONSEILS POUR LES TRAJETS EN TAXI AVEC VOTRE CHIEN

Prévenez toujours à l'avance la présence de votre chien lors de la réservation.

Assurez-vous que votre chien est propre, calme et en laisse.

À noter : Tous les chauffeurs listés ici ont été contactés et ont confirmé accepter les chiens sous certaines conditions. Pour des trajets en haute saison ou sur longue distance, réservez à l'avance.



Public transport with your dog

Dogs are authorised on local public transport, under certain conditions. What you should know before travelling with a dog on local buses, trains or tramway:

Saint-Gervais-Facilibus shuttle bus and ski bus services

- Free service (year-round for lines 1 and 2).
- Dogs authorised on a lead.

Please respect other passengers and disabled zones.

Regional trains (TER) and the Mont-Blanc Express:

Auvergne-Rhône-Alpes regional trains (TER):

- "Illico Animal" ticket compulsory. Cost: 5 €.
- Dogs under 6 kg must travel in a closed carrier.
- Dogs over 6 kg must be muzzled and kept on a lead.
- A maximum of two dogs per passenger is permitted.
- Assistance dogs with valid documentation travel free of charge.

Mont-Blanc Express line (Saint-Gervais – Vallorcine):

- The above rules apply.

If the train is replaced by a coach, dogs may be refused access.

Mont Blanc Tramway

- Rack and Pinion railway from Le Fayet/Saint-Gervais.
- Final stop: Bellevue (in winter), Nid d'Aigle (in summer).
- Dogs on a lead authorised onboard, regardless of size or breed.

Advance booking recommended during the summer season.

Regional buses (Y84 etc.):

Small dogs, under 6 kg, must travel in a closed pet carrier on the passenger's lap.

Larger dogs must travel with a reduced-rate ticket, muzzled and on a lead.

The driver may refuse access if the dog is not muzzled, the bus is full or the dog is dirty, agitated or perceived as dangerous.

Category 1 dogs are forbidden to travel on the bus.

Practical advice: avoid travelling at peak times.

Montenbus – Transport on Demand

Animals are generally not authorised to travel in Montenbus vehicles. However, small domestic pets may be accepted provided they are travelling in a suitable closed carrier on the passenger's lap. Please notify us when making your booking.

On the gondola

Dogs on a lead are welcome to travel on the 3 gondolas in resort: the Valléen - from Le Fayet to Saint-Gervais Le Châtelet, the Alpin - from the Châtelet car park to Le Bettex and the Bettex-Mont d'Arbois gondola - from Le Bettex at 1,400 m to Mont d'Arbois at 1,840 m.

On the elevator: Ascenseur des Thermes

This new transport link between the town centre and the thermal baths provides easy access to a beautiful, peaceful park, ideal for a dog walk.

Dogs must be kept on a lead at all times.

Dog-friendly taxi companies

For peace of mind, exploring the area with a dog requires careful planning. Saint-Gervais boasts a selection of taxis and private hire vehicles that welcome dogs. Some require dogs to be transported in a crate or on a blanket, while others allow them to sit on your lap.

LEGON LILIAN

+33 (0)6 49 32 31 46

PISSARD SYLVAIN

+33 (0)6 79 95 50 26

MAURICE JACQUES

+33 (0)6 26 28 79 10

ACHILLE TAXI

+33 (0)6 26 34 43 88

Small dogs welcome

REVENAZ VINCENT

+33 (0)6 07 32 15 91

Clean and obedient small and medium-sized dogs welcome

ALPES TAXI TRANSFERT

+33 (0)6 62 10 25 53

VTC BERGNA ALAIN

+33 (0)6 08 78 09 95

TIPS FOR TRAVELLING BY TAXI WITH A DOG

When you book a taxi, remember to notify the driver when travelling with a dog.

Ensure that your dog is clean, calm and well-behaved.

Please note: All drivers on our list, contacted prior to publication, accept dogs under certain conditions. For travel during peak season or over long distances, please book in advance.



Se loger avec son chien

Les hôtels au Fayet Hotels in Le Fayet

PLANB LIVING SAINT-GERVAIS

150 av de Genève - Le Fayet 74170 Saint-Gervais
+33 (0)4 50 53 40 80

20€ par nuit - mise à disposition de sacs à déjection et d'un tapis de sol ainsi qu'une friandise.

Additional charge: 20 €/night, inclusive of dog waste bags, a floor mat and a dog treat.

HÔTEL DES DEUX GARES

50 impasse des Deux gares- Le Fayet 74170 Saint-Gervais
+33(0)5 50 78 24 75

20€/nuit et mise à disposition d'un lit pour chien très moelleux, d'une gamelle, de sacs à déjection et de petites friandises à leur arrivée puis renouvelées à leur recouche.

Additional charge: 20 €/night, inclusive of a soft dog bed, a bowl and waste bags. Dog treats on arrival and at bedtime.

LA CHAUMIÈRE

222 avenue de Genève- Le Fayet 74170 Saint-Gervais
+33(0)4 50 93 60 10

Les hôtels de Saint-Gervais Hotels in Saint-Gervais

LE SAINT GERVAIS HOTEL & SPA

680 rue du Mont-Lachat 74170 Saint-Gervais
+33 0)4 86 80 74 74

Avec un surcout de 15€/nuit. / Additional charge: 15 €/night.

LE CŒUR DES NEIGES

64 chemin du vieux pont 74170 Saint-Gervais
+33 0)4 50 54 22 22

Petits chiens. / Small dogs welcome.

VAL D'ESTE

22 rue de la comtesse 74170 Saint-Gervais
+33 0)4 50 93 65 91

10€/nuit ; 2 chiens max par chambre.

Additional charge: 10 €/night. Maximum 2 dogs per room.

VAL JOLY

21 chemin du Bonnant 74170 Saint-Gervais
+33 0)4 50 93 43 31

L'ARBOIS BETTEX

15 route des Crêtes - Le Bettex 74170 Saint-Gervais
+33 (0)4 50 47 46 00

10€/nuit. / Additional charge: 10 €/night.

SOWELL HÔTEL MONT-BLANC & SPA

400 rue du Mont Joly 74170 Saint-Gervais
+33 (0)4 85 30 01 80 / +33 (0)4 13 91 00 54

10€/nuit. / Additional charge: 10 €/night.

Chambres d'hôtes & Coliving Guesthouses & Coliving Accommodation

LE CHALET

530 route des Ponthieux 74170 Saint-Gervais
+33 (0)6 09 49 43 70

Dog-friendly Accommodation

WANDERFUL LIFE SAINT-GERVAIS

1271 route de Tague 74170 Saint-Gervais
+33 (0)6 74 04 34 15

Centres de vacances & Village vacances Holiday Centres & Holiday Villages

CHALET DES ARCHANGES

241 chemin de Tresse 74170 Saint-Gervais
+33 (0)6 08 47 94 96

LA MARELLE

760 route du Parc 74170 Saint-Gervais
+33 (0)4 50 93 15 47

Chalets avec services Catered Chalets

LES CHALETES LE 4810

155 impasse du Blaireau 74170 Saint-Gervais
+33 (0)6 26 90 78 45

Surcout de 150€ quelle que soit la durée du séjour.

Additional charge: 150 €, regardless of the length of your stay.

LE HAMEAU DU RENARD BLANC

3525 route de Cupelin 74170 Saint-Gervais
+33 (0)6 49 53 46 92

Frais de ménage 20€ nuit et mise à disposition de gamelle et sac à crottes.

Additional cleaning fee: 20 €/night. Dog bowl and poop bags provided.

Altitude Up the mountain

CHALET GABRIEL

4151 route du Bettex 74170 Saint-Gervais
+33(0)5 50 93 14 80

Les Meublés Furnished holiday rentals

L'ORÉE DU PARC 311 - LE FAYET

Mme JOUAULT D'ARC Claudia : +33 (0)6 11 71 42 30

LA CHRISTAZ LES COULEMELLES - LE BETTEX

Mme BAUD Dominique : +33 (0)6 80 44 66 65)

LES HAUTS DE SAINT-GERVAIS - SAINT-GERVAIS

Mme CAPELLE Véronique : +33 (0)6 71 95 32 07

L'ALPENROSE 112- SAINT-GERVAIS

M DUSSART Sylvain : +33 (0)6 23 78 75 87

L'ALPENROSE - SAINT-GERVAIS

Mme LAHAYE Noëlle : +33 (0)6 50 39 98 44

ISABELLA B5 ET B13 - SAINT-GERVAIS

M POINTIER Gérard : +33 (0)6 14 50 94 59

LES G'RÊTS - SAINT-GERVAIS

M CHAPUIS Franck : +33 (0)6 01 75 90 21

LES JARDINS ALPINS - SAINT-GERVAIS

M HIGONET Éric : +33 (0)6 81 51 98 62



Se restaurer avec son chien Dining with your dog

Saint-Gervais

LE SÉRAC

22 rue de la Comtesse
+33 (0)4 50 93 80 50

Oui si le chien reste sous la table.

Dogs welcome under the table.

AVANTI

Hôtel Le Saint-Gervais
680 rue du Mont Lachat
+33 (0)4 86 80 74 71

ROND DE CAROTTE

50 rue de la Vignette.
+33 (0)4 50 47 76 39

En le précisant lors de la réservation.

Please specify on reservation.

BRASSERIE DU MONT-BLANC

31 avenue du Mont-Paccard
+33 (0)4 50 90 44 84

LES TERRIBLES

50, impasse de la Cascade
+33 (0)4 56 37 34 68

L'AFFICHE

136 rue du Mont-Blanc
+33 (0)4 50 93 16 53

4 EPICES

128 avenue du Mont d'Arbois
+33 (0)4 50 47 75 75

PUR BAR

101 avenue du Mont Paccard
+33 (0)4 50 18 62 76

En laisse, doggy bar sur place.

Dogs welcome on a lead. Dog bar on site.

LE GALETA

150 impasse des Lupins
+33 (0)4 50 93 16 11

LES DÔMES DE MIAGE

161 route des Contamines
+33 (0)4 50 47 46 00

LA MAISON DES PRATZ

Plaine des Pratz, Chemin des Tennis
+33 (0)7 60 97 54 61

Le Fayet

TESORO MIO

87 avenue de la gare
+33 (0)4 50 91 80 25

PLANB LIVING SAINT-GERVAIS

150 avenue de Genève
+33 (0)4 50 53 40 80

LA CROIX DU MONT-BLANC

429 avenue de Genève
+33 (0)4 57 19 92 99

Bars d'Ambiance Lounge Bars

LES 3 MOUSQUETONS

49 avenue du Mont d'Arbois
+33 (0) 4 50 93 03 91

LE NORDIQUE

141 Avenue du Mont d'Arbois
+33 (0)6 15 11 12 83

LE BJ'C CAFÉ

1482 Route des Contamines
+33 (0)7 65 25 39 92

DU CÔTÉ DE CHEZ XUAN

1013 avenue du Mont d'Arbois
+33 (0)6 46 41 18 88

Altitude Up the mountain

LE PRESTEAU

4360 route du Bettex
+33 (0)4 50 93 10 89 (restaurant)
+33 (0)6 63 54 56 93 (snack)

SOUS LES FREDDY'S

Sous la gare d'arrivée
du Télécabine Bettex-Mont d'Arbois
Below the gondola station at the
summit of the Bettex-Mt d'Arbois
gondola.
+33 (0)6 99 49 17 70

LE RELAIS DES COMMUNAILLES

1635 Route des Communailles
+33 (0)4 50 21 67 70

LA CABANE À LÉO

Sur la piste de la Chateluy
(au-dessus du Bettex)
On the Chateluy slope above Le
Bettex.
+33 (0)6 99 60 43 97

IDÉAL 1850

3363 route des Crêtes
+33 (0)4 50 21 31 26

LE SPOT MONT-BLANC

Hôtel Arbois-Bettex - 15 rte des
Crêtes
+33 (0)4 50 93 12 22

SNACK COL DE VOZA

5274 route de Bionnassay, Col de
Voza
+33 (0)4 50 54 44 65

LE GOUET

615 route du Goy
+33 (0)21 16 10 80



Randonner avec son chien Hiking with your dog

Balades en alpage : les bons réflexes

CE QU'IL FAUT ABSOLUMENT SAVOIR

- Chiens toujours tenus en laisse, même s'ils sont obéissants.
- En présence de troupeaux : contourner largement, tenir son chien en laisse courte, rester calme.
- Chiens de protection (patous) : ne pas s'approcher avec son chien.
- Ne pas laisser son chien divaguer : danger pour le bétail et la faune locale.

ZONES INTERDITES AUX CHIENS

- Certaines réserves naturelles et sentiers d'altitude interdisent les chiens, même en laisse.
- Se renseigner à l'Office de Tourisme ou consulter les panneaux de départ.

BALADES CONSEILLÉES AVEC CHIEN (EN LAISSE)

- Plateau de la Croix : sentier forestier en balcon.
- Sentier du Val Montjoie : itinéraire vers Les Contamines.
- Parc thermal & sentier du Fayet : facile et ombragé.
- Chalets de Miage : déconseillé en période d'alpage, non praticable l'hiver.

Walking in the mountain pastures: the right behaviour to adopt...

WHAT YOU NEED TO KNOW

- Dogs must always be kept on a lead, even if they are well-behaved.
- When you encounter herds of cattle or sheep, give them a wide berth, keep your dog on a short lead and stay calm.
- Never approach Patou guard dogs, present in the alpine pastures to protect the herds.
- Never let your dog roam freely, it poses a danger for livestock and wildlife.

AREAS WHERE DOGS ARE FORBIDDEN

- Dogs are forbidden in certain nature reserves and on certain high-altitude trails, even on a lead.
- Ask at your local Tourist Office or check the signposts at the start of each trail.

RECOMMENDED WALKS WITH DOGS ON A LEAD

- Plateau de la Croix: a forest trail with beautiful views.
- Sentier du Val Montjoie: a walking itinerary towards Les Contamines.
- Thermal Park & trail in Le Fayet: an easy walk in the shade.
- Chalets de Miage: not recommended during the grazing season. Inaccessible in winter.



Mais où sont les Patous ?

Scannez ce QR code pour savoir où se trouvent les patous.

Une aide pratique pour préparer vos balades en toute tranquillité.

Where in the mountains are the Patou guard dogs?

Scan the QR code to localise Patou guard dogs.

Use this tool to plan stress-free walks.



Promenades autour des lacs avec son chien Lakeside walks with your four-legged friends

Lacs accessibles avec son chien

LAC DU VIVIER (SAINT-GERVAIS)

- Accès en voiture (parking déchèterie)
- Accès à pied depuis le parking de la patinoire (1h15)
- Chiens autorisés en laisse
- Baignade interdite

LAC VERT (PASSY)

- Accès en voiture avec parking
- Chiens autorisés en laisse
- Baignade interdite

LAC DE PASSY

- Lac de loisirs avec plages, zones ombragées, et activités nautiques
- Promenade facile autour du lac
- Chiens autorisés en laisse uniquement autour du lac sur les chemins du haut. Interdits, dans les criques, sur la partie plage et sur le Sentier en bord de lac.

LAC DES ILETTES (SALLANCHES)

Le troisième lac est accessible mais... les chiens ne doivent pas se baigner, doivent être tenus en laisse et les propriétaires doivent ramasser les déjections de leur toutou.

LAC DES GAILLANDS (CHAMONIX)

- Accès facile
- Très fréquenté par les promeneurs avec chiens
- Baignades possibles au lac des Gaillands

Lacs d'altitude accessibles en randonnée avec son chien

LACS JOVET (CONTAMINES-MONTJOIE) EN ÉTÉ

- Altitude : 2 100–2 200 m
- Accès par Notre-Dame-de-la-Gorge
- Randonnée de 16 km (boucle), D+ 1 100 m, niveau modéré
- Chiens autorisés en laisse (réserve naturelle)

LAC D'ANTERNE (PASSY) EN ÉTÉ

- Altitude : 2 063 m
- Randonnée longue (~7h A/R), D+ 950 m, niveau difficile
- Zone dans la réserve de Sixt-Passy
- Chiens non interdits, mais itinéraire exigeant

Lakes authorised with a dog:

LAC DU VIVIER (SAINT-GERVAIS)

- Access by car with parking nearby (at the local tip).
- Access on foot from the ice rink car park (1 hour 15 minutes).
- Dogs authorised on a lead.
- Swimming forbidden.

LAC VERT (PASSY)

- Access by car with parking nearby.
- Dogs authorised on a lead.
- Swimming forbidden.

LAC DE PASSY

- Leisure lake with beaches, shaded areas and water-sports activities.
- Easy walk around the lake.
- Dogs authorised on a lead, on the upper paths around the lake. Dogs forbidden in the coves, on the beach area and on the lakeside trail.

LAC DES ILETTES (SALLANCHES)

Dogs on a lead have authorised access to the third lake. Swimming forbidden. Owners are obliged to clean up after their dogs.

LAC DES GAILLANDS (CHAMONIX)

- Easy access.
- Very popular with walkers and their dogs.
- Swimming permitted.

High-altitude lakes accessible on foot with a dog:

LACS JOVET (CONTAMINES-MONTJOIE) - SUMMER ONLY

- Altitude: 2,100 m – 2,200 m.
- Access via Notre-Dame-de-la-Gorge.
- 16 km circuit, +1,100 m elevation, intermediate level.
- Dogs authorised on a lead (nature reserve).

LAC D'ANTERNE (PASSY, SUMMER ONLY)

- Altitude: 2,063 m.
- Long hike (~7 hour round trip), + 950 m elevation, advanced level.
- Located in the Sixt-Passy nature reserve.
- Dogs authorised but be aware, the itinerary is challenging.

Engagements éco-responsables

Voyager avec son chien, c'est aussi prendre soin de la montagne qui nous accueille.

Randonner écolo avec son toutou

Troupeaux en vue ? → laisse courte, sérénité garantie.

Sentiers balisés → on reste dessus, la flore respire.

Sac à crottes → nature propre, promeneurs contents.

Gourde + gamelle réutilisable → zéro plastique, chien désaltéré.

Navette, vélo, covoit' → moins de CO₂, moins de stress.

Pause fraîcheur → eau, ombre, repos = chien heureux.

Si une vache broute là où un chien a laissé sa crotte, elle peut attraper la néosporose... et perdre son veau. Un petit sac, et ton toutou devient le meilleur ami des éleveurs !

Et en hiver...

Sur les pistes → chien en laisse, pas de traversées imprévues.

Faune fragile → rester sur les itinéraires balisés, éviter les zones de quiétude hivernale.

Crottes dans la neige → même geste, sac à crottes toujours.

Bien-être du chien → pauses régulières, manteau si besoin, vérifier les coussinets.

Hydratation → eau emportée (la neige ne suffit pas).

Accès malin → navette, covoit', moins de voitures sur les parkings enneigés.

Un chien respectueux de la montagne, c'est des randos sereines tout l'hiver.

Eco-Responsible Behaviour

Travelling with a dog in the mountains also entails respect for the surrounding environment.

Eco-friendly hiking with your dog

When herds are in sight → keep your dog on a short lead to prevent problems.

Along marked trails → stay on the path to preserve the alpine flora.

Use poop bags → clean paths = happy walkers.

Carry a reusable water bottle + bowl → zero plastic for a thirsty dog.

Travel by shuttle bus, bike or car share → less CO₂ emissions and less stress.

Cool off in the shade → water & rest = happy dog.

If a cow grazes where a dog has left its excrement, it may contract neosporosis and lose its calf. Always carry a poop bag and your dog becomes a farmer's best friend!

In the winter season...

On the slopes → dogs must be kept on a lead and must not suddenly cross the slopes.

Preserve wildlife → stay on the signposted paths and trails and avoid winter resting zones.

Excrements in the snow → same rule, always pick up the poop!

For your dog's wellbeing → rest regularly, equip your dog with a coat if needed and check paw pads.

Beware of dehydration → always carry water, snow is not sufficient.

Smart access → take the shuttle bus or share a car = fewer cars on snow-covered car parks.

A respectful dog makes for peaceful hiking all winter long.

Zones à éviter avec votre chien

Les chiens sont interdits, même en laisse, dans la réserve naturelle des Aiguilles Rouges.

Évitez les lacs suivants :

Le lac Blanc et les lacs de Chéserys.

Areas to avoid with a dog

Dogs are forbidden in the Aiguilles Rouges Nature Reserve, even on a lead.

The following lakes are to be avoided:

Lac Blanc and the Lacs de Chéserys.





SAINT GERVAIS MONT-BLANC

Office de tourisme de Saint-Gervais Mont-Blanc

Maison de Saint-Gervais – 43, rue du Mont Blanc
74170 Saint-Gervais-les-Bains – France

Tél. +33 (0)4 50 47 76 08 • Mail : tourisme@saintgervais.com • Site : saintgervais.com



Crédits photos : Office de tourisme de Saint-Gervais Mont-Blanc / Adobe Stock

Document non contractuel édité par l'Office de tourisme de Saint-Gervais.

Les informations contenues dans cette brochure sont données à titre indicatif et sont susceptibles d'être modifiées.